





ПЕЧИ FERLUX МОДЕЛИ: DENIA, GRANADA, VALLE, BRITO и ROSSY

СООТВЕТСТВУЮТ ЕВРОПЕЙСКИМ НОРМАТИВАМ UNE-EN 13240:2001









DENIA

GRANADA

VALLE

BRITO



ROSSY

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

ВАЖНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При монтаже устройства необходимо выполнять все местные нормативы. В России соблюдайте Противопожарные требования СП 7.13130.2009.

Уважаемый клиент!

FERLUX Chimeneas у Barbacoas поздравляет Вас с приобретением одного из наших изделий, изготовленных для удовлетворения потребностей самых взыскательных клиентов, с соблюдением высокого уровня качества, надежности, функциональности и выработки по теплу, требуемых от хорошего нагревательного устройства, согласно действующим европейским нормативам UNE EN 13240.

Для эффективной работы Вашего устройства FERLUX предоставляет Вам данное руководство по эксплуатации, монтажу и техобслуживанию, обеспечивая таким образом оптимальную работу и надежные условия эксплуатации. Не подлежит сомнению, что следуя инструкциям, изложенным в данном руководстве, можно продлить срок службы нашего устройства.

Поэтому FERLUX советует внимательно его прочесть и хранить в доступном месте.

Ниже мы оставили место для записи данных поставщика устройства, а также даты поставки и отметок о проведении техобслуживания, в целях сохранности и доступности этой информации.

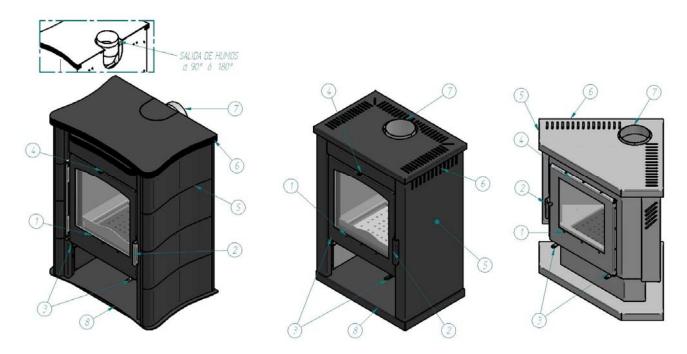
Также к руководству можно приложить инвойс или подтверждение о покупке изделия, если этого требуют условия гарантии.

• Тип устройств	a
	ep
о Назва	ание
о Адре	c
о Телес	рон
ОТМЕТКИ О ПРОВЕ,	ДЕНИИ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ
	ерных петель

ОГЛАВЛЕНИЕ

І ОПИСАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ	4
ІІ ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ	
III ТОПЛИВО И ЗАКЛАДКА ТОПЛИВА	5
IV PACTOΠKA	5
V РЕГУЛИРОВКА СИЛЫ ПЛАМЕНИ	6
VI РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАЩИТНЫХ ЭКРАНОВ ДЛЯ ДРОВ	7
VII ОСОБЕННОСТИ ПЕЧЕЙ DENIA И GRANADA	7
VII. А ДЫМОХОД	7
VII. В НАБОР КЕРАМИЧЕСКИХ ДЕТАЛЕЙ	
VII. С НАБОР ДЕТАЛЕЙ ИЗ ВЕРМИКУЛИТА ПЕЧЕЙ DENIA И GRANAI	
VIII ОСОБЕННОСТИ ПЕЧЕЙ VALLE И BRITO	
VIII. A ПОЛОЖЕНИЕ ОТРАЖАТЕЛЯ Y DEL ESTRANGULADOR	
VIII. В НАБОР ДЕТАЛЕЙ ИЗ ВЕРМИКУЛИТА ПЕЧЕЙ VALLE И BRITO	
IX ОСОБЕННОСТИ ПЕЧЕЙ ROSSY	
IX. А ПОЛОЖЕНИЕ ОТРАЖАТЕЛЯ	16
Х СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	
XI ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	17
XII ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ	
ПРОЧИСТКА ДЫМОВОЙ ТРУБЫ	
ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ	
XIII ОПИСАНИЕ ПРОСТЫХ НЕПОЛАДОК	
XIV ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА	
XV РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ	
ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДАННОГО ДОГОВОРА КОММЕРЧЕСКОЙ ГАРАНТИИ	22

І.- ОПИСАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ



(DENIA / GRANADA) (VALLE / BRITO)
PUCYHOK 1

(ROSSY)

1. ДВЕРЬ

Доступ к корпусу печи к месту закладки топлива.

2. РУЧКА ДВЕРЦЫ

Чтобы открыть дверцу, потяните за ручку. При этом высвобождается задвижка дверцы и можно ее открыть. Чтобы закрыть дверцу, действуйте в обратном порядке (См. раздел II «Открывание и закрытие дверцы»).

3. ПРИТОК ПЕРВИЧНОГО ВОЗДУХА

Первичный воздух необходим для контроля силы пламени; усиливая или ослабляя приток воздуха, мы получаем медленное и экономичное горение, либо быстрое горение с большой выработкой тепла (см. раздел V «Регулировка силы пламени»).

4. ПРИТОК ВТОРИЧНОГО ВОЗДУХА

Приток воздуха в верхнюю часть камеры сгорания, необходим также для очистки стекла (во всех моделях, кроме ROSSY, приток вторичного воздуха регулируется вручную)

5. KAMEPA

Часть печи, по которой циркулирует воздух из помещения, в котором установлена печь (в моделях DENIA и GRANADA эта камера облицована керамической плиткой)

6. ВЫХОДНОЕ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ВОЗДУХА

Не закрывать, так как температура воздуха, выходящего из камеры, может превышать 250°C, и крышка может загореться; также можно повредить печь.

7. ВЫХОДНОЕ ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ДЫМА

Патрубок дымохода, соединенный с дымовой трубой для вывода дыма и остатков горения наружу из помещения, где установлена печь, должен изготавливаться согласно указаниям в Разделе «Монтаж».

(В моделях DENIA и GRANADA дымоход может быть как горизонтальным, так и вертикальным (См. раздел «Дымоход»). Изображенное на рисунке колено вместе с печью не поставляется.)

8. ДРОВЯНАЯ ЕМКОСТЬ

Эта емкость может использоваться как небольшой дровяной склад, однако следите за тем, чтобы не заполнять ее доверху, оставляя место для притока холодного воздуха в камеру (Дровяная емкость не предусмотрена в печи ROSSY)

II.- ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ

Во время работы печи, когда в топке горит пламя, дверцу нужно открывать и закрывать медленно, чтобы избежать резкого понижения давления в печи и нежелательных эффектов, включая возгорание или выброс газов и углей из топки.

Чтобы открыть дверцу, приподнимите ручку, высвободив задвижку, и слегка потяните дверцу.

Чтобы закрыть дверцу, приподнимите ручку задвижки, прислоните дверцу к корпусу и затем опустите ручку до полной блокировки.

ВАЖНО: Во время работы печи или сразу после того, как пламя в ней погашено, открывайте и закрывайте дверцу, используя защитные средства или приспособления (например, перчатки или прихватку).

III.- ТОПЛИВО И ЗАКЛАДКА ТОПЛИВА

Печи **Denia**, **Granada**, **Valle**, **Brito и Rossy** предназначены для сжигания дров. Использование любого другого топлива влечет за собой отмену гарантии и освобождает производителя от ответственности за возможный ущерб, нанесенный вследствие использования других видов топлива, в том числе для растопки.

Для получения номинальной тепловой мощности устройства необходимо топить печь сухими дровами, хранившимися не менее двух лет в хорошо проветриваемом помещении.

Максимальная высота кладки дров в очаге не должна превышать 30 см.

Ниже в таблице представлен интервал до следующей закладки при номинальной тепловой мошности:

ТОПЛИВО			ДРОВА		
ПЕЧЬ	ЗАКЛАДКА	ИНТЕРВАЛ ДО СЛЕД. ЗАКЛАДКИ		ДЛИНА ПОЛЕНЬЕВ	
Denia / Granada	5 кг		1 час 45 мин.	32 см	
Valle / Brito	5 кг		1 час 45 мин.	32 см	
Rossy	4 кг		2 часа	32 см	

IV.- РАСТОПКА

- 1.- Вытряхните ящик для пепла *.
- 2.- Откройте отверстие для доступа первичного воздуха и закройте отверстие для вторичного воздуха.
- 3.- Положите дрова в топку.
- 4.- Используйте для растопки мятую бумагу или щепки.
- 5.- Подожгите бумагу или щепки.
- 6.- Когда пламя занялось, закройте дверцу.
- 7.- Когда пламя разгорится как следует, отрегулируйте заслонки первичного воздуха по своему усмотрению.
- 8.- Далее следуйте указаниям по регулировке высоты и силы пламени.
- * ВАЖНО: Эксплуатация печи при полном ящике с пеплом вызывает деформацию чугунной решетки и пода печи и автоматически ведет к отмене гарантии.

V.- РЕГУЛИРОВКА СИЛЫ ПЛАМЕНИ

Для регулировки силы пламени нужно держать закрытой камеру сгорания и избегать выбросов дыма. Ее можно открывать только для закладки дров.

Нужно иметь в виду, что как само устройство, так и его наружные поверхности сильно нагреваются. Поэтому не дотрагивайтесь до металлических поверхностей печи.

В целях безопасности необходимо соблюдать минимальный зазор 30 см между печью и горючими материалами.

ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ ПРИТОКА ПЕРВИЧНОГО И ВТОРИЧНОГО ВОЗДУХА

В топке имеются два отверстия для притока первичного и вторичного воздуха; регулируя приток первичного воздуха, мы контролируем силу пламени, получая либо медленное и экономичное горение при закрытых заслонках, либо быстрое горение с большой выработкой тепла при открытых заслонках (см. рис. 1).

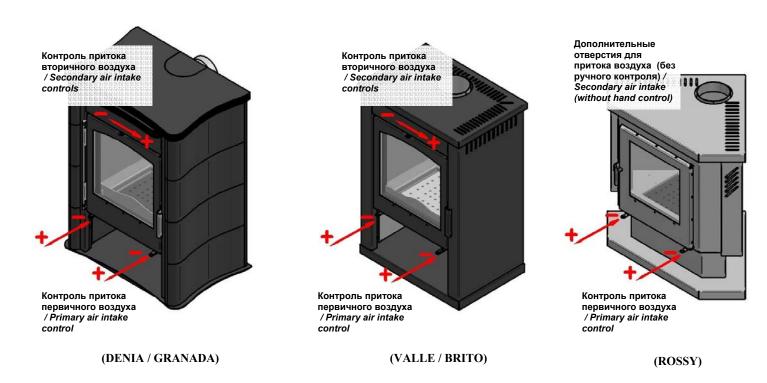


РИСУНОК 2

Приток вторичного воздуха: служит для снижения уровня загрязнения и в некоторых случаях для создания воздушной завесы перед стеклом, для поддержания его чистоты. Повернуть налево, чтобы открыть заслонку, направо – чтобы закрыть заслонку. (см. рис. 2)

ПРИМЕЧАНИЕ: Манипуляции с заслонками для притока первичного и вторичного воздуха могут привести к сильному нагреву при длительной работе печи, поэтому пользуйтесь защитными перчатками или прихваткой.

VI.- РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАЩИТНЫХ ЭКРАНОВ ДЛЯ ДРОВ

Нужно установить защитные экраны для дров, которые являются съемными. Для этого введите их в топку и зацепите за ушки, выступающие над основанием.

(Отсутствуют в модели Rossy)

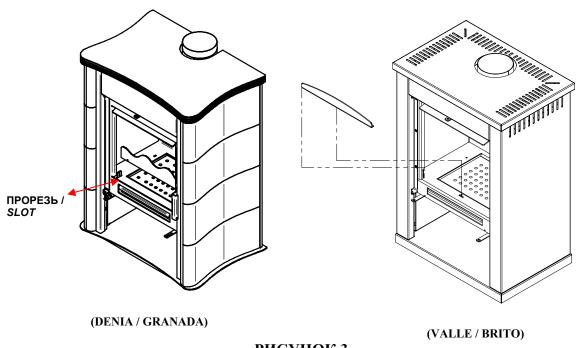


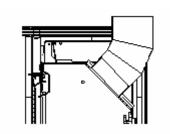
РИСУНОК 3

VII.- ОСОБЕННОСТИ ПЕЧЕЙ DENIA И GRANADA

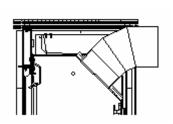
VII. А-. ДЫМОХОД

Дымоход печи может быть горизонтальным или вертикальным, с единственным изменением положения патрубка, который должен иметь колено 45° (см. рис. 4). При выборе вертикального дымохода нужно изготовить полукруглую крышку, как показано на рис. 4 (на следующей странице).

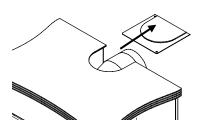
Далее необходимо произвести врезку или соединение встык дымохода, для которого нельзя использовать следующие материалы: алюминий, алюминированную гальванизированную сталь. FERLUX может поставить необходимые аксессуары для монтажа (обратитесь к Вашему поставщику).



ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ДЫМОХОД ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ДЫМОХОД **VERTICAL OUTLET**



HORIZONTAL OUTLET



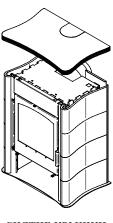
СНЯТИЕ КРЫШКИ LID REMOVAL

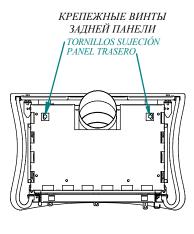
РИСУНОК 4

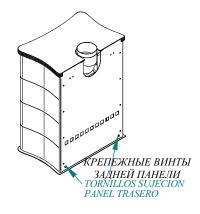
VII. В.- НАБОР КЕРАМИЧЕСКИХ ДЕТАЛЕЙ

В некоторых случаях может оказаться необходимым снять керамику с печи, для чего Вам следует знать способом, которым керамические плитки крепятся к направляющим. Чтобы снять плитку, действуйте в следующем порядке:

- 1. Снимите крышку, потянув ее вверх.
- 2. Затем отвинтите винты под крышкой, которыми задняя панель крепится к корпусу печи. Не нужно отвинчивать их целиком, достаточно повернуть на полтора оборота, так как в противном случае задняя панель отсоединиться и плитка, которой не на чем будет держаться, упадет и разобьется.
- 3. Снимите керамическую облицовку. Тяните плитки вверх, не накладывайте их друг на друга и держите крепко.





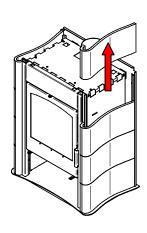


1. СНЯТИЕ КРЫШКИ

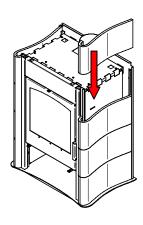
2-А. ОСЛАБЛЕНИЕ ВИНТОВ

2-В. ОСЛАБЛЕНИЕ ВИНТОВ

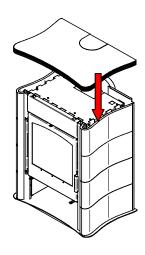
- 4. При повторной установке плиток нужно правильно установить их в их направляющие, так чтобы они плавно проскользнули на свое место. Не выпускайте плитки из рук. Когда все плитки (итого 8) будут на месте, их необходимо закрепить, для чего завинтите винты, указанные выше, одновременно толкая заднюю панель вперед (см. рис. 5).
- 5. Затем установите на место крышку.



3. CHЯТИЕ КЕРАМИКИ CERAMIC REMOVAL



4. YCTAHOBKA KEPAMUKU *CERAMIC REPLACEMENT*



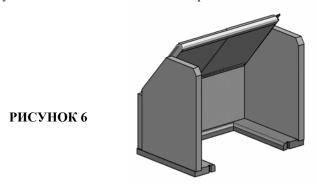
5. ПОДГОНКА КРЫШКИ *TOP ADJUSTMENT*

РИСУНОК 5

VII. С.- НАБОР ДЕТАЛЕЙ ИЗ ВЕРМИКУЛИТА ПЕЧЕЙ DENIA И GRANADA

В камеру сгорания вставлен разборный корпус из вермикулита.

Вермикулитовое соединение показано на рис. 6. Все детали являются съемными и сменными.



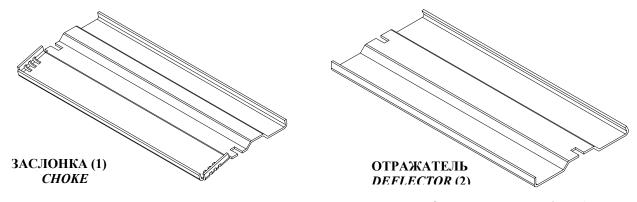
VIII.- ОСОБЕННОСТИ ПЕЧЕЙ VALLE И BRITO

VIII. A-. ПОЛОЖЕНИЕ ОТРАЖАТЕЛЯ Y DEL ESTRANGULADOR

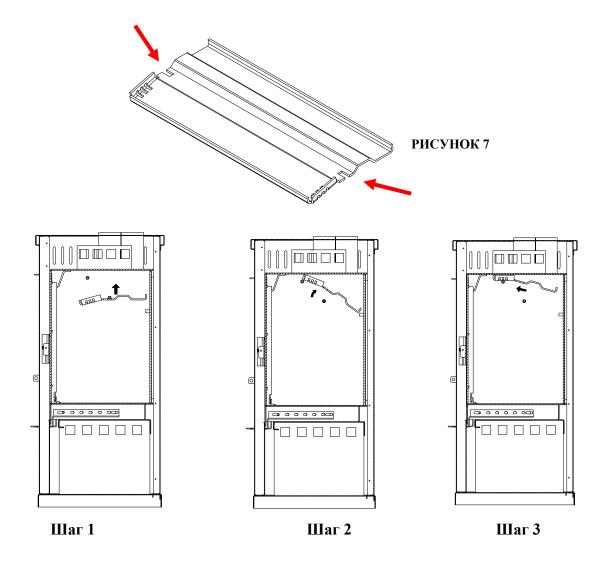
Очень ВАЖНО правильно установить отражатели; использование печи с неверно установленными отражателями или без них вызывает неполадки в работе печи, нежелательные последствия и ведет к немедленной отмене гарантии.

Отражатели разработаны для адаптации топки к различной тяге в дымовой трубе. Отражатели устанавливаются на круглые кронштейны, расположенные внутри очага: два на боковых стенках и два в задней части.

Для правильной работы необходимо правильно установить заслонку (1) и отражатель (2).



как показано на рисунке 7. Эти отверстия необходимы для вставки боковых кронштейнов, расположенных в топке печи. Для монтажа заслонки действуйте в соответствии с рисунками и указаниями ниже.



Шаг 1: Введите заслонку в камеру сгорания горизонтально, выровняйте боковые пазы по круглым кронштейнам на боковых сторонах камеры сгорания и слегка сместите заслонку вверх, чтобы боковые кронштейны оказались под заслонкой.

- Шаг 2: Сдвиньте заслонку вглубь камеры сгорания, чтобы она приняла слегка наклонное положение, как показано на рисунке.
- Шаг 3: Вставьте переднюю часть заслонки между верхним круглым кронштейном заслонки и верхней частью камеры сгорания.

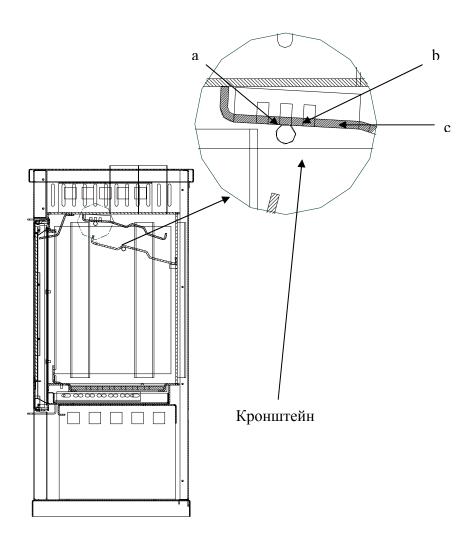


РИСУНОК 8

Заслонка может иметь три положения, в зависимости от того, в какой паз - "a", "b" или "c" – вставлен круглый кронштейн на боковой стенке, как показано на рис. 8.

Положение "а":

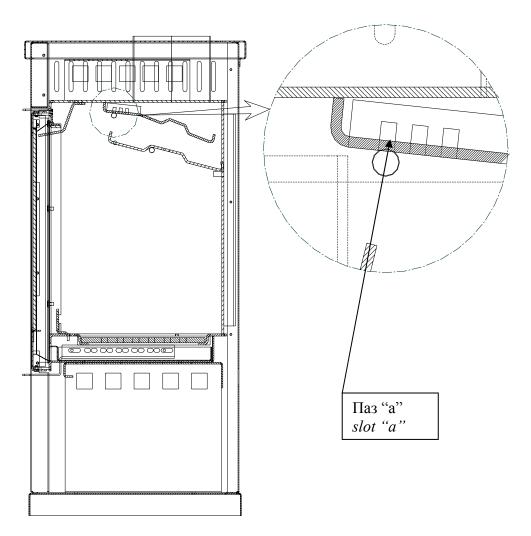


РИСУНОК 9

При закрытой заслонке тяга в дымовой трубе уменьшается. Установите ее в положение "a", если в печи сохраняется слишком сильное пламя, и даже при закрытых воздуховодах первичного воздуха можно попробовать работу печи в этом положении. При минимальной тяге обеспечивается минимальное потребление дров и повышение КПД устройства.

Примечание: Это положение не рекомендуется, если высота дымовой трубы составляет менее 4 метров.

Положение "b":

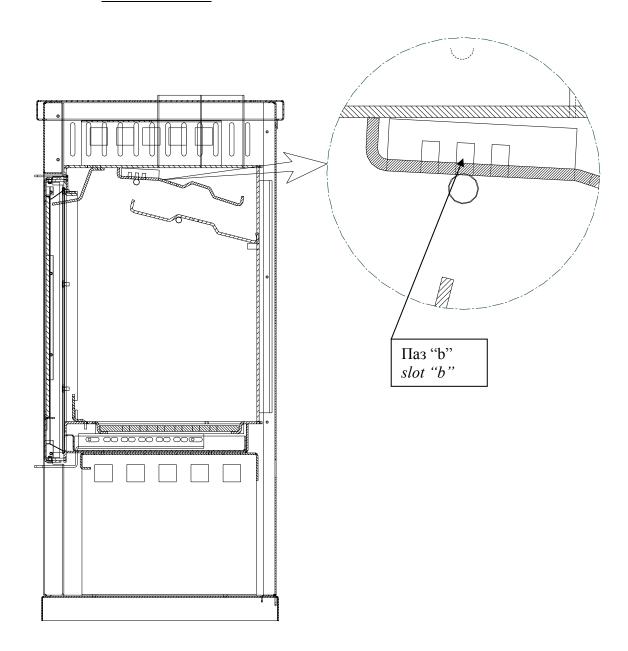


РИСУНОК 10

Это оптимальное рабочее положение при высоте трубы более 4 метров. Мы рекомендуем использовать это положение, при котором хорошая выработка по теплу сочетается с относительно низким потреблением дров (см. рис. 10). Рекомендуется вначале установить отражатель в это положение и понаблюдать за работой устройства, и изменить положение заслонки только при неудовлетворительной работе печи.

Положение "с":

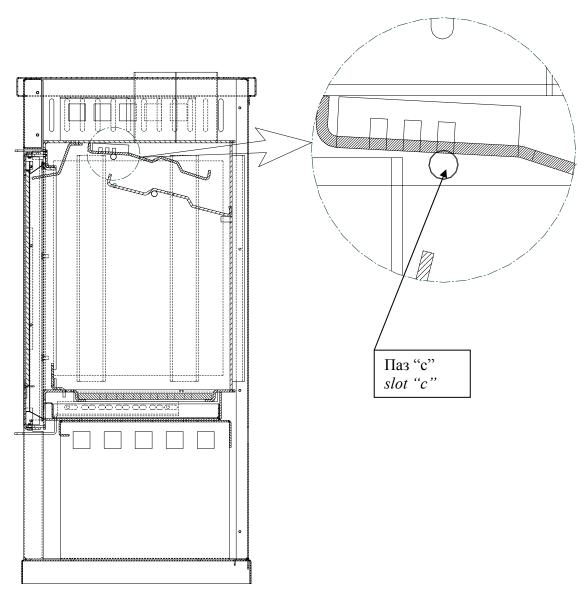
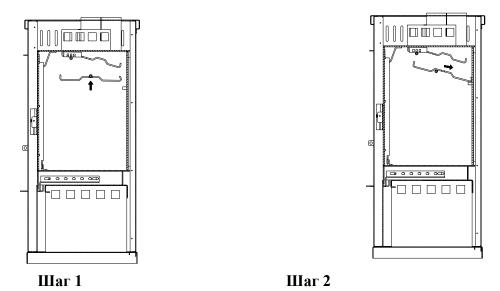


РИСУНОК 11

Отверстие дымовой трубы максимально открыто. Если замечено, что при положении "b" тяга недостаточна, или если требуется более сильное пламя, установите отражатель в это положение, таким образом мы получим более сильное, но менее экономное горение. (см. рис. 11).

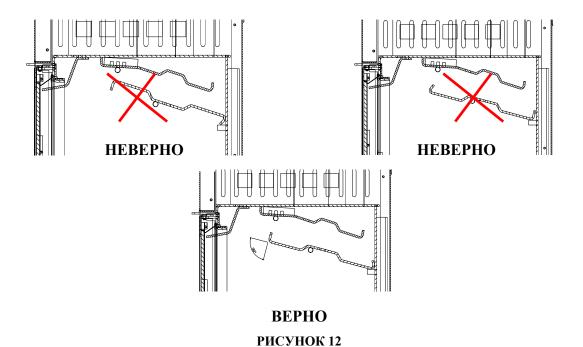
Для правильной установки отражателя следуйте следующим указаниям:



Шаг 1: Введите отражатель в камеру сгорания горизонтально, выровняйте боковые пазы по боковым круглым кронштейнам и слегка сместите отражатель вверх.

Шаг 2: Сдвиньте отражатель вглубь камеры сгорания, пока он не упрется в заднюю стенку камеры, и слегка его наклоните, пока он не упрется в задние кронштейны.

Примечание: Очень важно отметить положение отражателя. См. рис. 12.



VIII. В.- НАБОР ДЕТАЛЕЙ ИЗ ВЕРМИКУЛИТА ПЕЧЕЙ VALLE И BRITO

В камеру сгорания вставлен изнутри съемный корпус из вермикулита.

Набор деталей из вермикулита показан на рисунке 13. Все детали являются съемными и сменными.

Рисунок 13

IX.- ОСОБЕННОСТИ ПЕЧЕЙ ROSSY

IX. А-. ПОЛОЖЕНИЕ ОТРАЖАТЕЛЯ

b) <u>ПОЛОЖЕНИЕ ОТРАЖАТЕЛЯ</u>

Отражатель выполняет двойную функцию, а именно как отражатель во избежание выброса газов – продуктов горения, и как заслонка для повышения выработки, поэтому требуется его хорошая работа. Отражатель устанавливается на круглые кронштейны внутри очага, по два с каждой стороны.

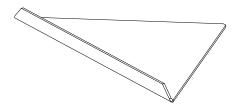
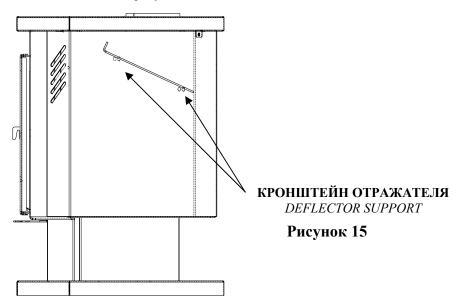


Рисунок 14 ОТРАЖАТЕЛЬ

Для установки отражателя введите его в камеру сгорания и положите на круглые кронштейны в верхней части боковых стенок, как показано на рисунке ниже.



ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: Отражатель устанавливается маленьким крылом вверх, в противном случае он деформируется и не выполняет свою функцию.

Х.- СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Протирайте наружную поверхность влажной тряпкой. Не используйте чистящие средства, которые могут повредить окраску и/или вызвать появление нежелательных запахов во время работы.
- Дверцы камеры сгорания должны быть постоянно закрыты и открываться только во время растопки и закладки дров.
- Ящик для пепла постоянно остается закрытым, за исключением тех случаев, когда его требуется вытряхнуть.
- Нужно периодически проветривать помещение либо обеспечить постоянный приток свежего воздуха.
- Запрещается вносить любого рода модификации в устройство печи.
- Разрешается использовать только запчасти, рекомендованные производителем.
- Необходимо периодически чистить саму печь, дымоход и дымовую трубу, а также проверять, чтобы в них не было засоров после длительного периода простоя.

XI.- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не топите печь при наличии горючих газов в помещении.
- Необходимо убедиться, что обеспечен достаточный приток воздуха для горения в помещение, где установлена печь. Если конструкция здания такова, что обычный приток воздуха в помещение не отвечает потребности в воздухе для горения и в воздухе для вентиляции, необходимо обеспечить приток свежего воздуха через постоянные отверстия.
- Должны быть обеспечены средства противопожарной безопасности, а также безопасные расстояния и теплоизоляция там, где это необходимо. Изделия из горючих материалов должны находиться на расстоянии не менее 1,5 метров от передней стенки очага. То же самое относится к одежде, которая сушится перед очагом.
- Топка вместе с облицовкой не должна устанавливаться в месте, где есть сильный сквозняк.
- Необходимо довести до сведения детей, что печь сильно нагревается и трогать ее нельзя.
- Решетки воздуховодов не должны быть загромождены или загорожены.
- Не вытряхивайте пепел там, где может иметься любого рода горючий материал (бумага, картон, дерево и т.д.), так как в пепле могут оставаться угольки, которые держат тепло в течение длительного времени.
- Не дотрагивайтесь до устройства, пока оно не остынет после первой растопки, чтобы краска могла прикипеть. Нормально, если вначале появится дым и копоть, пока краска не схватится. Советуем приоткрыть окна в помещении.
- **Никогда** не пользуйтесь печью без ящика для пепла или если он полон, это может привести к деформации основания очага и чугунной решетки и к отмене гарантии.
- Прочищайте дымовую трубу не менее одного раза в год.

XII.- ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРОЧИСТКА ДЫМОВОЙ ТРУБЫ

По соображениям безопасности прочищайте дымовую трубу не менее одного раза в год. Действуйте в следующем порядке:

- Снимите отражатели
- Закройте воздуховоды и дверцу печи.
- Убедитесь, что пеплосборник на месте.
- После того, как из трубы упала пыль, уберите ее.
- Очистите отражатель от сажи.

ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ

Для правильного техобслуживания необходимо периодически производить следующие действия:

- ВОЗДУХОВОДЫ: Убедитесь, что отверстия для притока воздуха не закупорены.
- **РЕШЕТКА**: Убедитесь, что на решетки отсутствуют загрязнения, закупоривающие отверстия в ней и ограничивающие приток первичного воздуха.
- ДВЕРЦА: Убедитесь, что дверца закрывается герметично. Проверьте работу замка. При необходимости Ваш поставщик может отрегулировать или заменить замок.
- СТЕКЛО: Если Вы используете для его очистки химическое средство, защитите прилегающие к нему окрашенные поверхности.
- ПЕПЛОСБОРНИК: Убедитесь, что он плотно входит в гнездо. В противном случае очистите от пепла место установки пеплосборника
 - СМАЗКА: Смазывайте ПЕТЛИ не реже чем дважды в год. Смазка должна быть устойчива к воздействию высоких температурой.
 - (*) ПОДГОНКА КЕРАМИКИ: В любой момент может возникнуть необходимость в подгонке керамических плиток в направляющих и в более плотной их установке. Для этого действуйте как описано в разделе VII.В.
 - (*) Только для моделей Denia и Granada

XIII.- ОПИСАНИЕ ПРОСТЫХ НЕПОЛАДОК

НЕПОЛАДКИ	УСТРАНЕНИЕ		
СТЕКЛО БЫСТРО ПАЧКАЕТСЯ	Убедитесь, что дрова сухиеОткройте заслонку вторичного воздуха		
СЛИШКОМ СИЛЬНАЯ ТЯГА	• Проконсультируйтесь с Вашим поставщиком		
СЛИШКОМ МАЛЕНЬКАЯ ТЯГА, ДЫМ ПРОНИКАЕТ В ПОМЕЩЕНИЕ	Проверьте тягу в дымовой трубеУстраните засорВызовите трубочиста		
ПЛАМЯ НЕ РАЗГОРАЕТСЯ КАК СЛЕДУЕТ	Убедитесь, что дрова сухиеВытряхните пеплосборникУстраните засоры в воздуховодах		

ПРИ ВОЗГОРАНИИ В ДЫМОВОЙ ТРУБЕ, ПРИМИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ:

НЕМЕДЛЕННО ЗАКРОЙТЕ ВСЕ ИСТОЧНИКИ ПРИТОКА ВОЗДУХА В ОЧАГ:

- А) Дверцу печи
- В) Пеплосборник
- С) Отверстия для притока первичного воздуха

ЗАТЕМ НЕМЕДЛЕННО СООБЩИТЕ О ПРОИСШЕСТВИИ В МЕСТНУЮ ПОЖАРНУЮ ЧАСТЬ

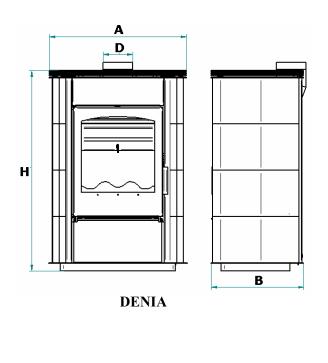
XIV.- ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ДЛЯ МОНТАЖА

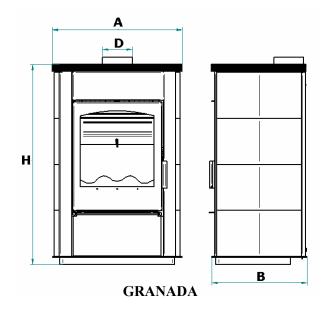
• Минимальные расстояния до горючих материалов составляют 30 см.

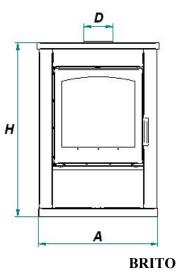
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	Номинальная тепловая мощность при указанном топливе (кВт)	Вес (кг)	Объем массы дыма (г/с)	Средняя температура дыма под воротничком удаления дыма при номинальной тепловой мощности (°C)
DENIA	9	170	236.5	282
GRANADA	9	158	236.5	282
VALLE	9	108	236.5	282
BRITO	9	105	236.5	282
ROSSY	7	85.5	235	231

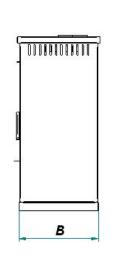
- Рядом с передними решетками воздуховодов и заслонкой воздуха для горения не должны располагаться никакие объекты, которые могут их загораживать.
- Идеальное понижение тяги для достижения номинальной тепловой мощности составляет от 10 до 15 Па
- Необходимо предусмотреть проход для очистки дымохода и соединения дымовой трубы.
- Устройство работает при прерывистом горении.
- Размеры этих устройств можно увидеть в таблице ниже (указаны в мм):

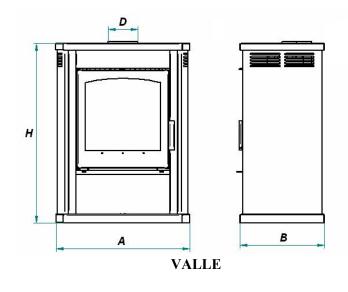
РАЗМЕРЫ В мм	A	В	Н	D
DENIA	698	472	958.5	150
GRANADA	662	484	958.5	150
VALLE	611	407	896	150
BRITO	665.5	419	894	150
ROSSY	848.5	568.5	763	150

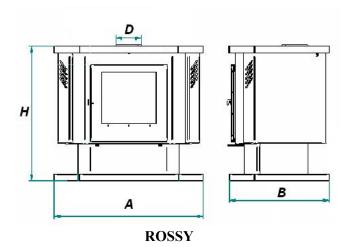












XV.- РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ

Ваш поставщик является специалистом по монтажу всех изделий, производимых фирмой CHIMENEAS Y BARBACOAS FERLUX S.A. Поэтому мы советуем Вам, в целях безопасности и удовлетворенности работой изделия, консультироваться по вопросам монтажа или заказать монтаж у Вашего поставщика.

Монтаж печи производится в соответствии с местными нормативами.

Однако если Вы намерены самостоятельно произвести монтаж изделия, мы дадим Вам следующие базовые рекомендации:

- Проконсультируйтесь с поставщиком по типу монтажа.
- Тип устройства: отдельное.
- Не размещайте и не оставляйте горючие материалы в непосредственной близости от устройства, или же необходимо изготовить изоляцию.
- Решетки воздуховодов должны располагаться так, чтобы устранить возможность их блокировки.
- Не устанавливайте печь слишком близко от стен или крыши, чтобы от горячего воздуха, испускаемого устройством, не загорелась краска на стенах и поток воздуха не пачкал стены.
- При использовании для изоляции любого рода керамики не используйте стекловолокно.
- Дымовая труба должна быть герметичной для обеспечения хорошей работы печи и во избежание попадания токсичных газов в жилое помещение.
- Необходимо предусмотреть проход для чистки изделия, дымохода и дымовой трубы.

ДЫМОВАЯ ТРУБА

Дымовая труба изготавливается по установленным правилам, из которых важнейшими являются следующие:

- ° Минимальная высота 4 метра.
- ° Советуем произвести теплоизоляцию трубы.
- ° По возможности избегайте наклонов, никогда не делайте колен свыше 45°, используйте колена большого радиуса
- ° Конечный отрезок дымовой трубы особенно важен: как высота над крышей здания, так и тип выхода. Проконсультируйтесь у Вашего поставщика.
- ° Дымовая труба должна обслуживать только одну печь.
- ° При наличии двух выходов из одной дымовой трубы, один из них рекомендуется убрать.
- $^{\circ}$ Идеальное значение понижения тяги в дымовой трубе лежит в пределах 10-15 Па (1-1,5 мм водяного столба).
- ° Соединение дымовой трубы с печью должно быть сделано внахлест на ширину не менее 25 мм.

Рекомендуется использовать сертифицированные в РФ дымовые трубы: модульные нержавеющие дымовые трубы типа «сэндвич» марки ВУЛКАН; дымовые трубы из вулканической породы HEDA/Keddy; керамические дымовые трубы PLEWA.

Подключение к дымовым трубам производится в соответствии с Противопожарными требованиями СП 7.13130.2009.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДАННОГО ДОГОВОРА КОММЕРЧЕСКОЙ ГАРАНТИИ

- 1°- Данная Коммерческая Гарантия включает в себя бесплатный ремонт и устранение всех неполадок в работе печи, возникших вследствие фабричных дефектов, Официальной Технической Службой, включая стоимость работы и запчастей. Мы обязуемся заменить только детали, признанные дефектными, после их осмотра и проверки нашим техническим персоналам, и при условии, что ни одно из исключений из гарантии не зафиксировано.
- 2°. Срок годности, исчисляемый начиная с даты покупки, составляет:
 - Два года для отдельных чугунных деталей, таких как болты, пружины, вентиляторы, монтажные платы, выключатели, терминалы, электрические провода, электрическая обшивка и т.д.
- 3°.- Гарантия недействительна, если не сопровождается соответствующей фактурой на покупку, должным образом заполненной и с печатью уполномоченной фирмы продавца.
- 4° Гарантия действительна только в том случае, если изделие используется в соответствии с правилами и рекомендациями, указанными в инструкциях по установке и эксплуатации, поставляемых вместе с печью или дымовой трубой.
- 5° Исключения:
 - Данная Гарантия не распространяется на стекло печи, которое прошло ряд испытаний и качественных тестов в ходе производства, подтвердив свою прочность, надежность и устойчивость к температуре 750°, которая никогда не достигается в камере сгорания. Вследствие этого стекло полностью исключается из действия гарантии, так как может разбиться только при небрежном обращении с печью и ее неправильной эксплуатации.
 - В гарантию также не включены соединения, которые считаются расходными материалами, и на том же основании части очага, непосредственно соприкасающиеся с топливом при горении, такие как декоративная плита, решетка, экран для дров, детали из вермикулита и т.д.
 - Ущерб, нанесенный вследствие использования любого другого топлива, кроме дров, не может быть покрыт по гарантии.
 - Данная гарантия не допускает монтаж, запуск, поломки, неправильную установку, несоответствующий вольтаж или атмосферные разряды (молнию); а также манипуляции, производимые лицами или фирмами, не имеющими на это разрешения.
- 6°.- Данная Коммерческая Гарантия действительна при указанных выше условиях и в указанные сроки.

FERLUX никоим образом не несет ответственности за материальный ущерб или травмы персонала, происшедшие по причине некорректного обращения с устройством.

КОММЕРЧЕСКАЯ ГАРАНТИЯ
.№
Для реализации своих прав по данной Коммерческой Гарантии, покупатель должен заполнить данную форму в месте и на момент продажи и предъявить ее вместе с инвойсом, чеком на покупку или накладной на поставку.
ФАМИЛИЯ (НАЗВАНИЕ) ПОКУПАТЕЛЯ:
ДАТА ПРОДАЖИ:
МОДЕЛЬ ПЕЧИ ИЛИ ДЫМОВОЙ ТРУБЫ: Штамп или данные установки
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР: